



(19)

(11)

EP 2 104 885 B8

(12)

KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 72

(48) Corrigendum ausgegeben am:
12.12.2012 Patentblatt 2012/50

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:
31.10.2012 Patentblatt 2012/44

(21) Anmeldenummer: **08701159.9**

(22) Anmeldetag: **18.01.2008**

(51) Int Cl.:
G05B 19/418 (2006.01)

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP2008/000383

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2009/089848 (23.07.2009 Gazette 2009/30)

(54) PLANUNGSVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR PLANUNG EINER TECHNISCHEN ANLAGE
 PLANNING DEVICE AND METHOD FOR PLANNING A TECHNICAL INSTALLATION
 DISPOSITIF DE PLANIFICATION ET PROCÉDÉ POUR PLANIFIER UNE INSTALLATION
 TECHNIQUE

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
 HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT
 RO SE SI SK TR**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
30.09.2009 Patentblatt 2009/40

(73) Patentinhaber: **Siemens Aktiengesellschaft
 80333 München (DE)**

(72) Erfinder:

- **SCHLERETH, Michael
 91452 Wilhermsdorf (DE)**

- **STOLPER, Thilo
 70191 Stuttgart (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:
**WO-A-2004/055609 DE-A1- 10 345 178
 DE-A1-102006 010 500 US-A1- 2005 038 537**

- **SCHUH ET AL: "Objektorientierte Fabrikplanung" 1. Januar 2007 (2007-01-01), WERKSTATTSTECHNIK ONLINE,, PAGE(S) 166 - 169 , XP009105868 ISSN: 1436-4980 in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).